

# គណិតវិទ្យានគរព្រះ Kingdom's Math

## សេចក្តីសង្ខេប:

ព្រះជាម្ចាស់ហៅយើងឱ្យថ្វាយអ្វីដែលយើងមាននៅក្នុងដៃដល់ព្រះអង្គ ទោះជាតូចយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីឱ្យយើងមានអភ័យឯកសិទ្ធិចូលរួមជាមួយព្រះអង្គនៅក្នុងការពង្រីកនគរព្រះ ។ ព្រះជាម្ចាស់ប្រើការស្តាប់បង្គាប់ដោយលះបង់របស់យើង និងចម្រើនអ្វីដែលយើងថ្វាយដល់ព្រះអង្គឱ្យច្រើនឡើង ។ ព្រះគម្ពីរបង្ហាញប្រាប់ម្តងហើយម្តងទៀតថា ផ្លូវរបស់ព្រះជាម្ចាស់ដោះយើងឱ្យមានសេរីភាពរួចផុតពីការពឹងអាងលើធនធានខាងក្រៅសម្រាប់ការរីកចម្រើនឡើង និងការអភិវឌ្ឍន៍ ។

## គំនិតចម្បង:

១. ព្រះជាម្ចាស់តម្រូវឱ្យអ្នកជឿទាំងអស់វិនិយោគអ្វីដែលពួកគេមានសម្រាប់គោលបំណងរបស់នគរព្រះ ។ ទាំងអ្នកមានតិច ទាំងអ្នកមានច្រើន សុទ្ធតែមានអ្វីសម្រាប់ថ្វាយ ។
២. ព្រះជាម្ចាស់ចម្រើនអំណោយដែលយើងថ្វាយចេញពីការស្តាប់បង្គាប់ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ទោះបីជានៅពេលដែលយើងមិនមើលឃើញការចម្រើនជាច្រើនឡើងនោះក៏ដោយ ។
៣. ការលះបង់កាន់តែធំ ការចម្រើនឡើងកាន់តែច្រើនឡើង ។
៤. ព្រះជាម្ចាស់ត្រូវបានលើកតម្កើង ហើយអ្នកដទៃទៀតបានទទួលពរ តាមរយៈការថ្វាយដោយស្តាប់បង្គាប់ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ និងដោយលះបង់ ។
៥. លទ្ធផលកើតចេញពីការមិនថ្វាយអ្វីដែលយើងមានដល់ព្រះជាម្ចាស់ នោះអាក្រក់ខ្លាំងណាស់ ។ ការចាប់តោងអ្វីដែលយើងមាន មិនព្រមវិនិយោគនៅក្នុងនគរព្រះ នោះមានគ្រោះថ្នាក់ខ្លាំងណាស់ ។

## លទ្ធផល:

១. ឥឡូវនេះ:
  - ក. យល់ និងនិយាយប្រាប់គំនិតចម្បងរបស់មេរៀន ដោយប្រើពាក្យរបស់ខ្លួនគេ ។

ខ. រៀបចំផែនការ និងអនុវត្តជំហានថ្មីមួយជាការឆ្លើយតបទៅនឹងគំនិតចម្បងនៅក្នុងមេរៀននេះ ដោយ  
លះបង់ និងស្តាប់បង្គាប់នៅក្នុងការវិនិយោគអ្វីដែលយើងមាន ដើម្បីពង្រីកនគរបស់ព្រះជាម្ចាស់ ។

២. ទៅមុខទៀត

- ក. ស្គាល់អត្តសញ្ញាណធនធានផ្សេងៗដែលព្រះជាម្ចាស់បានប្រទានឱ្យរួចហើយ ប្តេជ្ញាចិត្តវិនិយោគធនធន  
ទាំងនោះដើម្បីបម្រើអ្នកដទៃទៀត និងទទួលស្គាល់ថា ព្រះជាម្ចាស់ធ្វើឱ្យការថ្វាយរបស់ពួកគេចម្រើន  
ឡើង ។
- ខ. ធ្វើការជាអ្នកដឹកនាំដើម្បីបង្រៀន និងលើកទឹកចិត្តអ្នកដទៃទៀតឱ្យថ្វាយដោយលះបង់ និងដោយ  
ស្តាប់បង្គាប់នូវអ្វីដែលពួកគេមានរួចហើយ ដើម្បីបម្រើអ្នកដទៃទៀត ។

# គណិតវិទ្យានករព្រះ

## ក្រោងមេរៀន

១. រំលឹកមេរៀនឡើងវិញ

២. សេចក្តីផ្តើម

៣. ខគម្ពីរគន្លឹះ: អេសាយ ៤០:២៩

ក. តើលោកអ្នកមានគំនិតយ៉ាងដូចម្តេចខ្លះអំពីអត្ថន័យរបស់បទគម្ពីរនេះ?

ខ. តើលោកអ្នកអាចបំភ្លឺខគម្ពីរនោះទៅជារូបមន្តគណិតវិទ្យាបានដែរឬទេ?

៤. ខគម្ពីរគរាង និងសំណួរស្វែងយល់

ក. រឿងនៅមាត់បឹង (យ៉ូហាន ៦:១-១៤, ម៉ាថាយ ១៤:២)

១. តើព្រះយេស៊ូវអាចឱ្យអាហារដល់ហ្នូងបណ្តាជនតាមរបៀបផ្សេងបានដែរឬទេ? យ៉ាងដូចម្តេច?

២. ហេតុអ្វីបានជាព្រះអង្គជ្រើសយកក្មេងប្រុស ដែលមានអាហារគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់តែខ្លួនឯង ប៉ុណ្ណោះ?

៣. សូមចាំសំណួរនេះនៅក្នុងចិត្ត នៅពេលដែលយើងបន្តមេរៀនទៅមុខទៀត ។

ខ. រឿងអំពើគ្រោះឡើង ( ១៧១៧៧-១៦, ១៨:១ )

១. តើព្រះជាម្ចាស់អាចឱ្យអាហារលោកអេលីយ៉ាតាមរបៀបផ្សេងបានដែរឬទេ? យ៉ាងដូចម្តេច?

២. ហេតុអ្វីបានជាព្រះជាម្ចាស់ចាត់លោកអេលីយ៉ាទៅឱ្យស្រ្តីមេម៉ាយដែលមានអាហារគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់តែមួយថ្ងៃទៀតប៉ុណ្ណោះ?

៣. សូមចាំសំណួរនេះនៅក្នុងចិត្ត នៅពេលដែលយើងបន្តមេរៀនទៅមុខទៀត ។

គ. រឿងនៅព្រះវិហារ ( ម៉ាកុស ១២:៤១-៤៤ )

១. តើព្រះយេស៊ូវមិនបានដឹងទេឬអីថា ស្រ្តីមេម៉ាយម្នាក់នេះខ្វះខាតខ្លាំងណាស់ ហើយគាត់មានតែពីរកាក់នោះប៉ុណ្ណោះ?

២. ហេតុអ្វីបានជាព្រះយេស៊ូវមិនរារាំងនាង ហើយហៅនាងឱ្យយកពីរកាក់នោះទិញអាហារបរិភោគទៅ?

៣. តើអ្នកគិតថា តាមន័យត្រង់ ស្រ្តីនោះបានថ្វាយច្រើនជាងអ្នកមានដែលបានថ្វាយនៅថ្ងៃនោះដែរឬទេ?

ចូរធ្វើតាមរូបមន្ត ហើយចាំមើលចម្លើយ ។

១. តើព្រះយេស៊ូវមានការលើកលែងសម្រាប់រាស្ត្រដែលក្រនៅក្នុងនគរព្រះដែរឬទេ ទាក់ទងនឹងកាតព្វកិច្ចរបស់ពួកគេដែលត្រូវថ្វាយធនធានមួយចំនួនសម្រាប់គោលបំណងរបស់នគរព្រះ?

- ២. តើអ្នកក្រត្រូវការអ្វី ដើម្បីស្តាប់បង្គាប់តាមបញ្ញត្តិរបស់ព្រះយេស៊ូវឱ្យស្រណាញ់អ្នកជិតខាងរបស់ខ្លួន?
- ៣. នៅពេលដែលអ្នកក្រចែកចាយអ្វី ដែលពួកគេមាន តើឥរិយាបថបែបណាដែលចាំបាច់?
- ៤. តើមានកាលៈទេសៈណាមួយដែលអ្នកក្រមាន "តិចពេក" ឬអ្វីមួយ ដែលមិនសំខាន់ទាល់តែសោះ" មិនអាចថ្វាយដល់ព្រះជាម្ចាស់បានដែរឬទេ?
- ៥. តើមានភស្តុតាងអ្វីដែលបង្ហាញថា ព្រះជាម្ចាស់ប្រទានពរដល់ការថ្វាយរបស់អ្នកក្រ?
- ៦. នៅពេលដែលព្រះជាម្ចាស់ប្រទានពរដល់តង្វាយរបស់អ្នកក្រ ដែលបានថ្វាយដោយជំនឿ តើព្រះជាម្ចាស់ប្រទានពរតាមលក្ខណៈ "បូក" ឬតាមលក្ខណៈ "គុណ"?
- ៧. តើអ្នកដែលថ្វាយដល់ព្រះជាម្ចាស់តែងតែមើលឃើញ ឬបានទទួលព្រះពរផ្ទាល់ខ្លួននៅក្នុងជីវិតនេះដែរឬទេ?
- ៨. ព្រះយេស៊ូវបានមានបន្ទូលថា ស្ត្រីនេះបានថ្វាយ "លើសជាង" អ្នកទាំងអស់ តើព្រះអង្គចង់មានន័យយ៉ាងដូចម្តេច?
- ឃ. រូបមន្តទូទៅរបស់នគរព្រះ
- ង. រឿងដែលសោកសង្រេងខ្លាំងបំផុត ( ម៉ាថាយ ២៥:១៤-៣០ )

១. ដោយពិចារណាបទគម្ពីរនេះ តើអ្នកគិតថា នឹងមានលទ្ធផលយ៉ាងដូចម្តេចសម្រាប់អ្នកក្រ ប្រសិនបើពួកគេប្រើភាពក្រីក្រជាមូលហេតុ ដើម្បីមិនស្តាប់បង្គាប់តាមបញ្ញត្តិរបស់ព្រះយេស៊ូវឱ្យស្រលាញ់អ្នកជិតខាងរបស់ខ្លួននោះ? តើមានលទ្ធផលយ៉ាងដូចម្តេចសម្រាប់អស់អ្នកមិនស្រលាញ់អ្នកជិតខាងរបស់ខ្លួន ទោះបីជាពួកគេមានហេតុផលអ្វីក៏ដោយ?

២. តើអ្នកបម្រើផ្សេងៗគ្នាប្រកបជំនឿយ៉ាងដូចម្តេច?

**៥. ការពង្រឹងឡើងវិញ**

**៦. ការអនុវត្តន៍**

ក. សម្រេចចិត្តដើម្បីថ្វាយអ្វីមួយ

- សេចក្តីស្រលាញ់ចំពោះព្រះជាម្ចាស់
- ជំនឿ
- ការស្តាប់បង្គាប់ / ការថ្វាយដោយលះបង់

ខ. សរសេរការសម្រេចចិត្ត

គ. របាយការណ៍អំពីការអនុវត្តន៍ ( ត្រៀមខ្លួនដើម្បីចែកចាយរបាយការណ៍នៅពេលចាប់ផ្តើមរៀនលើកក្រោយទៀត) ។

# គណិតវិទ្យានគរព្រះ

## មេរៀន

សេចក្តីពិតដែលថា ព្រះជាម្ចាស់ធ្វើឱ្យតម្លាមបន្តិចបន្តួចរបស់យើងចម្រើនច្រើនឡើង មានអំណាចខ្លាំងណាស់ ប្រសិនបើសេចក្តីពិតដក់ជាប់នៅក្នុងចិត្ត ។

យុវជនមួយក្រុមកំពុងបម្រើដល់អ្នកអនាថានៅតាមផ្លូវក្នុងទីក្រុងអាឌីស អាបាបា ប្រទេសអេទីព្យូពី ។ អ្នកដឹកនាំរបស់ពួកគេពីរនាក់បានចូលរៀននៅក្នុងសិក្ខាសាលាមួយរបស់យើង ហើយពួកគេបានឮថា ព្រះជាម្ចាស់ធ្វើឱ្យតម្លាមស្ម័គ្រចិត្តរបស់កូនព្រះអង្គចម្រើនច្រើនឡើង ។ ពេលមានសិក្ខាសាលានោះ ពួកគេកំពុងបង្កើតមិត្តជាមួយក្មេងអនាថានៅតាមផ្លូវ ។ ពីរឆ្នាំក្រោយមក ពួកគេមានអង្គការធំមួយដែលមានបុគ្គលិកសែសិបនាក់ និងអ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ព្រមទាំងយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗដែលមានចាប់តាំងពីការឈប់ឱ្យមានអ្នកអនាថានៅតាមផ្លូវ រហូតដល់ការកែប្រែស្ត្រីពេស្យា ។ នៅពេលដែលសួរអំពីដំណើរការនេះកើតឡើង ពួកគេបានឆ្លើយតបថា "គណិតវិទ្យានគរព្រះ!" ។ ពួកគេបានធំឡើងនៅក្នុងពួកជំនុំមួយដែលរឹងមាំ ប៉ុន្តែវាប្រឆាំងរបស់ពួកគេជឿថា ការលប់បំបាត់ភាពក្រីក្រអាចចាប់ផ្តើមឡើងបាន ទាល់តែមានធនធានមកពីក្រៅ ។ ពួកគេបានឮរឿងជាច្រើននៅក្នុងព្រះគម្ពីរដែលនិយាយអំពីព្រះចេស្ដារបស់ព្រះជាម្ចាស់ក្នុងការធ្វើឱ្យធនធានចម្រើនច្រើនឡើង ប៉ុន្តែពិបាករំលាយសេចក្តីពិតនោះចូលមកក្នុងខ្លួន រហូតមកដល់ពេលឥឡូវនេះ ។

ផ្នត់គំនិតពីងផ្អែកលើគេបានឃុំឃាំងពួកជំនុំជាច្រើននៅក្នុងប្រទេសតតិយលោកនៅសព្វថ្ងៃនេះ ប៉ុន្តែយើងបានមើលឃើញព្រះជាម្ចាស់ប្រើសេចក្តីពិតនៅក្នុងសារនេះ ដើម្បីដោះអ្នកដឹកនាំពួកជំនុំជាច្រើនឱ្យរួចផុតពីចំណងនៃការពីងផ្អែកលើអ្នកដទៃ ។ ដូចគ្នាដែរ ឥរិយាបថដែលថា ការលះបង់បម្រើតាមបែបសាមញ្ញរបស់យើងមិនគ្រប់គ្រាន់នឹងធ្វើឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរយូរអង្វែងនៅក្នុងសហគមន៍ដែលបាក់បែក បានធ្វើពួកជំនុំនៅក្នុងប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ពិការ ។ ប៉ុន្តែការយល់ដឹងអំពីគណិតវិទ្យានគរព្រះបានលើកទឹកចិត្តពួកជំនុំដែលតូចជាងគេ ឬក្រដាងគេ ឱ្យធ្វើអ្វីដែលហាក់បីដូចជាមិនអាចធ្វើបាន ។ ព្រះជាម្ចាស់ចង់ប្រើពួកជំនុំធ្វើជាទូសសម្រាប់ឱ្យអំណាចបំផ្លាស់ប្តូរប្រទេសអង្គហូរមក ប៉ុន្តែព្រះអង្គមិនអាចធ្វើការនោះបានទេ នៅពេលដែលពួកជំនុំកំពុងពីងផ្អែកលើប្រភពផ្សេងៗជាជាងព្រះជាម្ចាស់ ។ មែនហើយព្រះជាម្ចាស់អាចប្រើធនធាន"ខាងក្រៅ"បាន ប៉ុន្តែនៅពេលដែលពួកជំនុំមើលទៅអ្វីផ្សេងជាជាងព្រះជាម្ចាស់ ជាប្រភពសម្រាប់ការប្រោសឱ្យជា ទោះជានៅក្នុងគំនិត ឬនៅក្នុងការប្រព្រឹត្តិ នោះមានគ្រោះថ្នាក់ខិតទៅរកការថ្វាយបង្គំរបស់ដែលត្រូវបានបង្កើតមក ជាជាងអ្នកបង្កើត ។ មានន័យថា ការសម្លឹងមើលទៅខាងក្រៅជំនួសឱ្យព្រះជាម្ចាស់ គឺជាការថ្វាយបង្គំរូបព្រះ ដោយមិនដឹងខ្លួន ។

គណិតវិទ្យាគរព្រះបានជួយពួកជំនុំនៅប្រទេសអេធីត្ស៊ី និងអ្នកដឹកនាំរបស់ពួកគេ។ តើអ្វីទៅជាគណិតវិទ្យាគរព្រះ? សូមមើលរឿងមួយចំនួននៅក្នុងព្រះគម្ពីរ ដើម្បីរៀនអំពីរបៀបដែលព្រះជាម្ចាស់នាំមកនូវការបំផ្លាស់ប្តូរប្រយោងអស្ចារ្យ។

### **កំណ្លាំងរបស់ព្រះជាម្ចាស់**

បទគម្ពីរទីមួយដែលយើងនឹងមើលគឺ អេសាយ ៤០:២៩។ បទគម្ពីរនោះប្រាប់ថា "ទ្រង់រំមែងចំរើនកំណ្លាំងដល់អ្នកដែលល្ហើយ ហើយចំណែកអ្នកដែលគ្មានកំណ្លាំងសោះ នោះទ្រង់ក៏ប្រទាន"។ បទគម្ពីរនេះអាចមើលទៅមានលក្ខណៈបែបខាងក្រោមនេះ តាមសមីកាគណិតវិទ្យាគរព្រះ។

$$\text{ភាពកម្សៅរបស់យើង} \times \text{ព្រះជាម្ចាស់} = \text{កំណ្លាំង}$$

សារគណិតវិទ្យាគរព្រះត្រូវបានសង្ខេបនៅក្នុងបទគម្ពីរដ៏ខ្លីនេះ។ នៅពេលដែលយើងថ្វាយភាពកម្សៅរបស់យើងដល់ព្រះជាម្ចាស់ ព្រះអង្គបំផ្លាស់ប្តូរប្រភាពកម្សៅនោះឱ្យទៅជាកំណ្លាំងវិញ។ ផ្នែកផ្សេងទៀតរបស់បទគម្ពីរនេះប្រាប់ថា "ទោះទាំងពួកជំនុំ គេនឹងល្ហើយ ហើយនឿយហត់ទៅបាន ពួកកំឡោះក៏នឹងដួលជ្រុលក្នុងផង តែអស់អ្នកណាដែលសង្ឃឹមដល់ព្រះយេហូវ៉ាវិញ នោះនឹងមានកំណ្លាំងចំរើនជានិច្ច គេនឹងហើរឡើងទៅលើ ដោយស្លាបដូចសត្វត្រី គេនឹងរត់ទៅគតដែលហត់ ហើយនឹងដើរគតដែលល្ហើយឡើយ" (អេសាយ ៤០:៣០-៣១)។ "ការបំផ្លាស់ប្តូរប្រែ"នេះមិនមែនជាការបំផ្លាស់ប្តូរប្រែធម្មតាទេ នោះគឺជាការអស្ចារ្យ។ គណិតវិទ្យាគរព្រះមិនមែនជាទស្សនវិទ្យាដែលនិយាយថា "បើអ្នកជឿល្មមលើខ្លួនឯង ឬលើអំណាចរបស់ការគិតបែបវិជ្ជមាន អ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរកាលៈទេសៈរបស់អ្នកបាន"។ គណិតវិទ្យាគរព្រះចាប់ផ្តើមជាមួយការទទួលស្គាល់ថា យើងខ្សោយ និងមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ។ សូម្បីតែពួកជំនុំ និងពួកកំឡោះក៏ជំពប់ដួលដែរ។ នៅពេលដែលយើងត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចដើម្បីទទួលស្គាល់ភាពកម្សៅរបស់យើង យើងនៅកន្លែងមួយដែលនឹងមកឯព្រះជាម្ចាស់ ហើយថ្វាយភាពកម្សៅរបស់យើង។ បន្ទាប់មក ព្រះអង្គនឹងធ្វើការអស្ចារ្យតាមគណិតវិទ្យាគរព្រះ ហើយបំផ្លាស់ប្តូរប្រភាពមានដែនកំណត់របស់យើងឱ្យទៅជាព្រះចេស្តារបស់ព្រះអង្គ។



មានរឿងជាច្រើននៅក្នុងព្រះគម្ពីរអាចបំឡែងទៅជាសមីកាគណិតវិទ្យានគរព្រះ ប៉ុន្តែយើងនឹងពិចារណាតែ បួនរឿងប៉ុណ្ណោះ ។ នៅចុងបញ្ចប់នៃរឿងនីមួយៗ យើងនឹងបង្កើតសមីកាមួយ ។ នៅពេលបញ្ចប់រឿងទាំងអស់ យើងនឹង រកឃើញសេចក្តីពិត ដើម្បីជួយដោះយើងឱ្យរួចផុតពីការពឹងផ្អែកលើអ្នកដទៃ និងជម្ងឺស្លឹតដៃជើង ។

**រឿងទេវមាត់បីខ៖**

នេះគឺជារឿងសំដែងទីមួយ ដកស្រង់ចេញពីយូហាន ៦:១-១៤ និងម៉ាថាយ ១៤:១៣-២១ ។ មានក្មេងប្រុស ម្នាក់អាយុ ១០ឆ្នាំ ឈ្មោះថា ធាវ៉ា គាត់បានឮថា មានគ្រូបង្រៀនដ៏ល្បីល្បាញម្នាក់កំពុងបង្រៀនមនុស្សនៅមាត់បឹង ។ គាត់បានអង្វរសុំម្តាយទៅមើល ។ នៅចុងបញ្ចប់ ម្តាយក៏យល់ព្រម ហើយយកក្រមាមកវិចអាហារថ្ងៃត្រង់ដែលមាន នំប៉័ងប្រាំដុំ និងត្រីពីរកន្ទុយ ។ នៅពេលដែលធាវ៉ាបានទៅដល់បឹង គាត់បានប្រច្រៀតកាត់ហ្នឹងមនុស្សទៅដល់ខាងមុខ ។ ធាវ៉ាមិនបានយល់គ្រប់សេចក្តីទេ ប៉ុន្តែគាត់ចាប់អារម្មណ៍នឹងគ្រូបង្រៀននេះយ៉ាងខ្លាំង ។ នៅពេលដែលគាត់ឃ្នាន គាត់ បានស្រាយយកអាហារថ្ងៃត្រង់ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ។ នៅពេលនោះ មានសិស្សម្នាក់របស់លោកគ្រូបានសុំឱ្យលោកគ្រូ ប្រាប់មនុស្សឱ្យទៅរកអ្វីបរិភោគសិនទៅ ។ ប៉ុន្តែលោកគ្រូបាននិយាយថា "ពួកគេមិនត្រូវទៅឆ្ងាយទេ សូមអ្នកឱ្យអាហារ គេបរិភោគទៅ!" ។ សិស្សម្នាក់ឈ្មោះ អនទ្រេ បានឃើញអាហារថ្ងៃត្រង់របស់ធាវ៉ា ។ អនទ្រេបានប្រាប់ថា "លោកគ្រូ យើងមានតែនំប៉័ងប្រាំដុំ និងត្រីពីរកន្ទុយតែប៉ុណ្ណោះ" ។ ព្រះយេស៊ូវមានបន្ទូលថា "ចូរយកអាហារនោះមកឱ្យខ្ញុំ" ។ ខ្ញុំមិន ដឹងថា ធាវ៉ាគិតយ៉ាងដូចម្តេចទេ ប៉ុន្តែគាត់បានឱ្យអាហារថ្ងៃត្រង់ទៅព្រះយេស៊ូវ ព្រះអង្គបានអរព្រះគុណ ហើយចាប់ ផ្តើមកាច់នំប៉័ងឱ្យទៅហ្នឹងបណ្តាជន ។ ចូរស្រមៃមើលធាវ៉ាប្រាប់ម្តាយរបស់គាត់ពេលក្រោយមកទៀតថា "លោកគ្រូបាន យកអាហារថ្ងៃត្រង់របស់ខ្ញុំ ហើយកាច់ចែកដល់មនុស្សទាំងអស់ ហើយសល់ដប់ពីរកន្ទុយ!" ។

តើលោកអ្នកនឹងមានអារម្មណ៍យ៉ាងដូចម្តេច ប្រសិនបើលោកអ្នកគឺជាធាវ៉ា? តើលោកអ្នកនឹងគិតយ៉ាងដូចម្តេច ប្រសិនបើព្រះយេស៊ូវសុំអាហារទាំងអស់ដែលលោកអ្នកមានសម្រាប់នឹងបរិភោគ? តើព្រះយេស៊ូវមិនអាចឱ្យអាហារ ដល់ហ្នឹងបណ្តាជនតាមរបៀបផ្សេងទៀតបានទេឬ? ព្រះអង្គអាចធ្វើបាន ប៉ុន្តែព្រះអង្គមិនធ្វើ ។ ផ្ទុយទៅវិញ ព្រះអង្គបាន សុំក្មេងប្រុសម្នាក់ឱ្យថ្វាយអ្វីទាំងអស់ដែលក្មេងនោះមាន ។ នេះគឺជាសមីកាដែលបង្ហាញឱ្យឃើញការច្រើនច្រើនឡើង យ៉ាងហោចណាស់ ៥០០០ ដង ។

$$\begin{array}{l}
\text{ក្នុងប្រុស} \\
+ \text{ នំប៉័ងប្រាំដុំ និងត្រីពីរកន្ទុយ} \\
\times \text{ ព្រះយេស៊ូវ} \\
\hline
= \text{ អាហារសម្រាប់មនុស្ស ៥០០០ នាក់} \\
+ \text{ អាហារសម្រាប់ស្រ្តី និងកូនក្មេង} \\
+ \text{ នំប៉័ងនៅសល់ ១២ កន្សែក}
\end{array}$$

**រឿងអំពីគ្រោះទុរ្ភិក**

នេះគឺជារឿងទីពីរដកស្រង់ចេញពី ១ ពង្សាវតារក្សត្រ ១៧-១៨:១ ។ លោកអេលីយ៉ាបានហៅឱ្យមានគ្រោះទុរ្ភិកជាការដាក់ទោសសម្រាប់សេចក្តីទុច្ចរិតនៅក្នុងអ៊ីស្រាអែល ។ គ្រោះទុរ្ភិកមានរយៈពេលជាងបីឆ្នាំ ហើយស្តេចអ័ហាប់កំពុងដេញតាមចាប់គាត់ ។ ព្រះជាម្ចាស់បានឱ្យលោកអេលីយ៉ាទៅពូននៅក្បែរជ្រោះមួយ ហើយផ្គត់ផ្គង់អាហារឱ្យគាត់ ដោយប្រើសត្វក្អែក ។ នៅពេលដែលជ្រោះនោះរឹងស្ងួត ព្រះជាម្ចាស់បានចាត់លោកអេលីយ៉ាឱ្យទៅក្រុងមួយដែលនៅឆ្ងាយ ។ គាត់ស្រែកទឹក និងឃ្នានខ្លាំងណាស់ ពេលដែលគាត់បានទៅដល់ក្រុងនោះ ហើយសុំស្រ្តីម្នាក់ឱ្យជួយ ដោយដំបូងសូមទឹកផឹក បន្ទាប់មកសូមអ្វីបរិភោគ ។ ស្រ្តីនោះក្រខ្លាំងណាស់ គាត់បានយកទឹកមកឱ្យ បន្ទាប់មកនិយាយថា "ខ្ញុំមានតែម៉្សៅ និងប្រេងសម្រាប់ធ្វើអាហារមួយពេលចុងក្រោយសម្រាប់ខ្ញុំ និងកូនប្រុសរបស់ខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ" ។ លោកអេលីយ៉ាបានអះអាងនឹងនាងថា ព្រះជាម្ចាស់នឹងផ្គត់ផ្គង់ ។ ដោយជំនឿ ស្រ្តីនោះបានយកម៉្សៅដែលនៅសល់ និងប្រេងមកធ្វើអាហារឱ្យលោកអេលីយ៉ា ។ អស្ចារ្យខ្លាំងណាស់ ម៉្សៅ និងប្រេងនៅតែមាននៅក្នុងខាប់ និងនៅក្នុងដបគ្រប់គ្រាន់ល្មមសម្រាប់អាហារដល់ស្រ្តី កូនប្រុសរបស់នាង លោកអេលីយ៉ា និងអ្នកដទៃទៀត រហូតដល់គ្រោះទុរ្ភិកបានចប់ ។ ម្តងទៀត នេះគឺជាសមីកាដែលបង្ហាញឱ្យឃើញពីការចម្រើនច្រើនឡើងជាង ៦០០០ ដង ។

$$\begin{array}{r}
\text{ស្ត្រីមេម៉ាយ} \\
+ \text{ នំ ១} \\
\times \text{ ព្រះជាម្ចាស់} \\
\hline
= \text{ នំ ១ (អាហារមួយពេល) រៀងរាល់ថ្ងៃ} \\
\times \text{ មនុស្ស ៣ នាក់ (នាង កូនប្រុសរបស់នាង លោកអេលីយ៉ា)} \\
\times \text{ ២ ពេលក្នុងមួយថ្ងៃ} \\
\times \text{ ៣៦៥ ថ្ងៃ} \\
\times \text{ គ្រោះឡើងវិញរយៈពេល ២.៥ ឆ្នាំ} \\
\hline
= \text{ ៥.៤៧៥ នំ (អាហារ)}
\end{array}$$

ការដែលអស្ចារ្យជានិច្ចការចម្រើនច្រើនឡើងនោះ គឺជារបៀបដែលព្រះជាម្ចាស់បានចិញ្ចឹមអ្នកបម្រើរបស់ព្រះអង្គ។ តើព្រះជាម្ចាស់មិនអាចចិញ្ចឹមលោកអេលីយ៉ាតាមរបៀបផ្សេងបានទេឬអី? បាន ប៉ុន្តែព្រះអង្គបានបែរមករកស្ត្រីមេម៉ាយម្នាក់ដែលមានគ្រប់គ្រាន់ល្អមសម្រាប់តែខ្លួននាង និងកូនប្រុសរបស់នាងប៉ុណ្ណោះ។

### រឿងទេវព្រះវិហារ

នេះគឺជារឿងទីបីដកស្រង់ចេញពីម៉ាកុស ១២:៤១-៤៤។ ព្រះយេស៊ូវនៅក្នុងព្រះវិហារ សង្កេតមើលមនុស្សថ្វាយតង្វាយរបស់ពួកគេ។ អ្នកមានឈរត្រង់ អូតបង្ហាញការថ្វាយតង្វាយរបស់ពួកគេ។ ស្ត្រីមេម៉ាយក្រីក្រម្នាក់បានព្យាយាមមិនឱ្យគេឃើញ នៅពេលនាងបានថ្វាយតង្វាយ ២ កាក់ ជាអ្វីៗទាំងអស់ដែលនាងមាន។ ព្រះយេស៊ូវបានឃើញនាង។ ព្រះអង្គអាចអន្តរាគមបាន ដោយប្រាប់នាងថា ព្រះជាម្ចាស់មិនត្រូវការតង្វាយតិចតួចរបស់នាងទេ។ ព្រះអង្គមិនបានអន្តរាគមទេ ក៏មិនបានមានបន្ទូលជាមួយស្ត្រីមេម៉ាយនោះដែរ។ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គបានមានបន្ទូលថា "ខ្ញុំប្រាប់អ្នករាល់គ្នាជាប្រាកដថា ស្ត្រីមេម៉ាយក្រីក្រនេះបានថ្វាយលើសជាងអ្នកទាំងអស់ដែលដាក់ក្នុងឃ្នាំង" (ម៉ាកុស ១២:៤៣)។ ប្រាកដណាស់ តាមសមាមាត្រ នាងបានថ្វាយច្រើនជាងអ្នកមានថ្វាយ ពីព្រោះនាងបានថ្វាយទាំងអស់ដែលនាងមាន។ អត្ថានុប នាងក៏បានថ្វាយច្រើនជាងអ្នកមានដែរ ដូចដែលបានឃើញនៅក្នុងសមីការខាងក្រោម៖

$$\begin{array}{l}
\text{ស្ត្រីមេម៉ាយ} \\
+ \text{ ២ កាក់} \\
\times \text{ ព្រះយេស៊ូវ} \\
\hline
= \text{ ការលើកទឹកចិត្តរយៈពេល ២០០០ ឆ្នាំ អំពីការថ្វាយដោយលះបង់}
\end{array}$$

តើតម្លៃរបស់ស្ត្រីមេម៉ាយនេះបានចម្រើនច្រើនឡើងប៉ុន្មានលានដងនៅក្នុងរយៈពេល ២០០០ឆ្នាំ? គ្រីស្ទ បរិស័ទគ្រប់ជំនាន់បានថ្វាយដោយលះបង់ ដោយព្រោះតែគំរូរបស់នាង។ ក្រៅពីរឿងអំពីឈើឆ្កាង រឿងនេះគឺជារឿង ដែលអស្ចារ្យជាងគេអំពីការចម្រើនច្រើនឡើងនៅក្នុងបទគម្ពីរទាំងមូល!

$$\begin{array}{l}
\text{រឿងទាំងបីនេះអាចចងក្រងចូលគ្នាទៅជាសមីកាទូទៅមួយនៅក្នុងនគរព្រះ} \\
\text{មនុស្សទាំងអស់ (សូម្បីតែអ្នកក្រ)} \\
+ \text{ ជំនឿលើព្រះជាម្ចាស់} \\
+ \text{ ការថ្វាយដោយលះបង់} \\
+ \text{ ការថ្វាយនៅពេលដែលសុំ} \\
\times \text{ ព្រះជាម្ចាស់} \\
\hline
= \text{ ការចម្រើនច្រើនឡើងដោយសារព្រះជាម្ចាស់} \\
+ \text{ ព្រះពរសម្រាប់អ្នកដទៃតៀត} \\
+ \text{ ព្រះជាម្ចាស់ត្រូវបានសរសើរតម្កើង} \\
+ \text{ ព្រះពរផ្ទាល់ខ្លួន (ពេលខ្លះ)}
\end{array}$$

ជីវិតរបស់ព្រះយេស៊ូវតែងតែបែបនេះ។ ព្រះអង្គមានទ្រព្យសម្បត្តិលោកិយតិចតួចណាស់។ ព្រះអង្គបានមាន បន្ទូលថា "កញ្ជ្រាងមានរូងវា ហើយសត្វហើរលើអាកាសក៏មានសំបុក តែកូនមនុស្សគ្មានកន្លែងណានឹងកើយក្បាលទេ" (ម៉ាថាយ ៨:២០)។ ប៉ុន្តែ ព្រះអង្គបានថ្វាយដោយលះបង់ជាងគេ គឺជាជីវិតរបស់ព្រះអង្គ។ តម្លៃរបស់ព្រះអង្គបាននាំ

មកនូវព្រះពរអស់កល្បជានិច្ចរយៈពេល ២០០០ ឆ្នាំមកហើយសម្រាប់អស់អ្នកដែលសុំ ហើយជឿ ដោយបានថ្វាយសិរី ល្អយ៉ាងអស្ចារ្យដល់ព្រះជាម្ចាស់ ។

**រឿងដែលសេវាកសិទ្ធិខ្លាំងបំផុត**

នេះគឺជារឿងចុងក្រោយ ប៉ុន្តែជារឿងមួយដែលបញ្ចប់ដោយមិនប្រសើរទេ ។ ព្រះយេស៊ូវបានមានបន្ទូលរឿង ប្រៀបធៀបនេះនៅក្នុងម៉ាថាយ ២៥:១៤-៣០ ដើម្បីពន្យល់អំពីនគររបស់ព្រះអង្គ ។ មានអ្នកមានម្នាក់បានហៅអ្នក បម្រើគាត់បីនាក់មកដើម្បីណែនាំ មុនពេលដែលគាត់ចេញដំណើរទៅឆ្ងាយ ។ គាត់បានប្រគល់ធនធានខ្លះរបស់គាត់ឱ្យ ទៅម្នាក់ៗ ដោយរំពឹងថានឹងទទួលបានចំណេញ ពេលដែលគាត់ត្រលប់មកវិញ ។ អ្នកបម្រើទាំងបីនាក់បានទទួលម្នាក់ ៥ ពាន់ ម្នាក់ ៣ពាន់ និងម្នាក់ទៀត ១ពាន់ ។ នៅពេលដែលអ្នកមាននោះបានត្រលប់មកវិញ គាត់បានឱ្យអ្នកបម្រើទាំង នោះរៀបរាប់ប្រាប់ពីលទ្ធផលរបស់ពួកគេ ។ អ្នកដែលបានទទួល ៥ពាន់ និងអ្នកដែលបានទទួល ២ពាន់ បានរៀបរាប់ថា បានចំណេញ ហើយត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យក្លាយទៅជាសមាជិកនៅក្នុងគ្រួសាររបស់អ្នកមាននោះ ។ អ្នកបម្រើដែលបាន ទទួល ១ពាន់ ត្រូវសារភាពថា ការភ័យខ្លាចរបស់គាត់បានធ្វើឱ្យគាត់ការពាររបស់បន្តិចបន្តួចដែលគាត់មាន ដោយដឹកដី កប់ មិនព្រមប្រថុយទៅរកស៊ីទេ ។ អ្នកបម្រើនោះមិនត្រឹមតែត្រូវចៅហ្វាយស្តីបន្ទោសឱ្យប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងត្រូវ បដិសេធមិនឱ្យនៅក្នុងគ្រួសាររបស់ចៅហ្វាយទៀតផង ។ តើចៅហ្វាយនោះមិនអាចមេត្តាបន្តិចដល់អ្នកបម្រើ “ក្រីក្រ” នោះបានទេឬអី? តើគាត់ត្រូវតែសាហាវដែរឬទេ? សូមពិចារណាសមីការនេះ:

$$\begin{array}{l} \text{អ្នកបម្រើ} \\ + \quad ១ \text{ ពាន់} \\ \times \quad \text{សូន្យ} \\ \hline = \quad \text{សូន្យ} \\ + \quad \text{អ្នកបម្រើត្រូវបោះទៅក្នុងទីងងឹតដែលនៅខាងក្រៅ} \end{array}$$

**មេរៀនសម្រាប់គ្រិស្តបរិស័ទ និងពួកជំនុំមូលដ្ឋាននៃអស់**

រឿងទាំងបួននេះមានមេរៀនសំខាន់ៗសម្រាប់គ្រិស្តបរិស័ទទាំងអស់ ប៉ុន្តែជាពិសេសសម្រាប់អ្នកដែលជឿថា អ្វី ដែលពួកគេមានគឺគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់តែខ្លួនពួកគេប៉ុណ្ណោះ ។ តើមេរៀនទាំងនោះមានអ្វីខ្លះ?

ដោយមិនពាក់ព័ន្ធនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ ឬឋានៈនៅក្នុងជីវិតឡើយ មនុស្សទាំងអស់ត្រូវបានត្រាស់ហៅឱ្យថ្វាយដល់ ព្រះជាម្ចាស់នូវអ្វីដែលពួកគេមាន ។ គ្មានករណីលើកលែងទេ សូម្បីតែអ្នកក្រក់ដោយ ។ គ្មានកាលៈទេសៈណាមួយដែល ថា អ្វីដែលយើងមាននោះ "តិចពេក" ឬ "មិនសំខាន់" សម្រាប់ឱ្យព្រះជាម្ចាស់ប្រើនោះឡើយ ។ យើងត្រូវថ្វាយដល់ព្រះ ជាម្ចាស់ នៅពេលដែលព្រះអង្គសុំយើង ។ កាលៈទេសៈនៅពេលបច្ចុប្បន្នរបស់យើងមិនមែនជាការដោះសារទេ ។ ទោះ ជាយើងនៅកន្លែងណាក៏ដោយ យើងជាអ្វីក៏ដោយ យើងត្រូវថ្វាយ នៅពេលដែលព្រះជាម្ចាស់សុំ ។ បំណងចិត្តរបស់យើង នៅក្នុងការថ្វាយគួរតែជានិច្ចលើព្រះជាម្ចាស់ និងសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះព្រះជាម្ចាស់ មិនមែនដើម្បីឱ្យបានទ្រព្យ សម្បត្តិកាន់តែច្រើនទេ ។ ការចំណេញ និងការផ្គត់ផ្គង់ប្រហែលជាមានមែន ប៉ុន្តែការថ្វាយរបស់យើងមិនគួរដោយសារ ចិត្តរំពឹងចង់បានព្រះពរនោះទេ ។

នៅក្នុងរឿងទាំងអស់នេះ ព្រះជាម្ចាស់គឺជាអ្នកដែលបានសុំឱ្យថ្វាយ ។ ការថ្វាយដោយលះបង់ និងដោយស្តាប់ បង្គាប់ដល់ព្រះជាម្ចាស់នាំទៅរកការចម្រើនច្រើនឡើង ។ យើងមិនអាចថ្វាយដល់ព្រះជាម្ចាស់ដោយស្តាប់បង្គាប់ ហើយ គ្មានការចម្រើនច្រើនឡើងនោះទេ ។ ការលះបង់កាន់តែធំ ការចម្រើនឡើងកាន់តែច្រើន ។ សេចក្តីស្រឡាញ់របស់ ព្រះអង្គហៅឱ្យមានការលះបង់ ។ ការលះបង់ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ និងដោយស្តាប់បង្គាប់នាំឱ្យព្រះចេស្តារបស់នគរ ព្រះហូរមក ទាំងសម្រាប់វិវះបុរសនៅក្នុងរឿងទាំងនេះ ទាំងសម្រាប់យើង ។ ព្រះជាម្ចាស់ស្រឡាញ់យើង និងចង់ឱ្យ យើងក្លាយទៅជាមួយផ្នែកនៃអ្វីដែលព្រះអង្គកំពុងធ្វើនៅលើផែនដី ។ ព្រះអង្គមិនចង់ឱ្យយើងធ្វើកិច្ចការនោះដោយខ្លួន ឯងទេ ហើយព្រះអង្គមិនបានជ្រើសរើសធ្វើកិច្ចការដោយព្រះអង្គទ្រង់ទេ ។ ព្រះជាម្ចាស់កំពុងរកមនុស្សដែលនឹងធ្វើ ចំណែករបស់ពួកគេ ហើយពឹងផ្អែកទាំងស្រុងលើព្រះអង្គ ដើម្បីនាំយកសេចក្តីសង្ឃឹម និងជីវិតឱ្យពិភពលោកដែលបាក់ បែក ។ ការត្រាស់ហៅឱ្យលះបង់ចេញមកពីព្រះជាម្ចាស់ដែលស្រឡាញ់យើង គឺមកពីព្រះជាម្ចាស់ដែលជាសេចក្តី ស្រឡាញ់ ។

មេរៀនចុងក្រោយនេះពិបាក ។ ប្រសិនបើយើងមិនវិនិយោគអ្វីដែលព្រះជាម្ចាស់បានប្រគល់មកឱ្យយើងទេ យើងមិនត្រឹមតែបាត់បង់របស់នោះប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងប្រថុយនឹងត្រូវបោះទៅខាងក្រៅផ្ទះរបស់ចៅហ្វាយទៀតផង ។ ការមិនស្តាប់បង្គាប់មានគ្រោះថ្នាក់ខ្លាំងណាស់ ។

តើរឿងទាំងនេះអាចបង្រៀនអ្វីដល់ពួកជំនុំមូលដ្ឋានរបស់យើងបាន ជាពិសេសអ្នកដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិតិច និងលុយតិច? នេះគឺជាការប្រាប់ដោយប្រយោលមួយចំនួន ។ យើងមិនមែនគ្មានអំណាចទេ ។ ព្រះជាម្ចាស់នឹងយកអ្វី ដែលថ្វាយដោយស្តាប់បង្គាប់ និងដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ហើយចម្រើនតង្វាយឱ្យកើនច្រើនឡើង ដើម្បីថ្វាយសិរិល្អដល់ ព្រះអង្គទ្រង់ និងពង្រីកនគររបស់ព្រះអង្គ ។ ការលះបង់ថ្វាយធនធានពួកជំនុំដើម្បីបង្ហាញចេញព្រះហឫទ័យអាណិត

អាស្រ័យរបស់ព្រះជាម្ចាស់ចំពោះសេចក្តីត្រូវការរបស់មនុស្សដទៃទៀត នឹងមានឥទ្ធិពលមកលើពួកជំនុំ និងមនុស្សដែលនៅខាងក្រៅនៃគម្របព្រះ ។ គណិតវិទ្យានគម្របព្រះបង្រៀនមនុស្សឱ្យថ្វាយ ។ ការដែលមិនបង្រៀន និងមិនលើកទឹកចិត្តគ្រីស្ទបរិស័ទឱ្យធ្វើកិច្ចការនេះ គឺបង្កពួកគេយកព្រះពរដែលព្រះជាម្ចាស់ចង់ប្រទានឱ្យ ។ ពួកជំនុំគួរតែឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យឃើញការថ្វាយដោយលះបង់ចេញពីសមាជិករបស់ខ្លួន ។

នៅចុងបញ្ចប់ យើងមិនគួរខ្លាចទេ ។ អ្នកបម្រើពីរនាក់ដែលបានទទួល ៥ពាន់ និង ២ពាន់ បានប្រកបជំនឿថា “ប្រថុយ” ខណៈពេលដែលអ្នកបម្រើមាន ១ពាន់ បានប្រកបជំនឿបែបផ្សេង “ភ័យខ្លាច” ។ ពួកជំនុំត្រូវតែក្លាហាននៅក្នុងការបង្ហាញចេញសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះជាម្ចាស់ ។ ចូរយើងហ៊ានប្រថុយសម្រាប់នគរព្រះ ដោយចង់ចាំថា អ្វីដែលយើងប្រថុយ មិនមែនជារបស់យើងទេ ប៉ុន្តែជាអ្វីដែលបានប្រគល់មកឱ្យយើង ។ ព្រះជាម្ចាស់ប្រទានឱ្យយើងនូវអ្វីទាំងអស់ដែលយើងត្រូវការ ដើម្បីលើកតម្កើងព្រះអង្គ ។ បទគម្ពីរប្រាប់យើងថា “ដ្បិតព្រះចេស្ដានៃព្រះបានផ្តល់ឱ្យយើងរាល់គ្នាមានគ្រប់របស់ទាំងអស់ខាងធម៌ និងសេចក្តីគោរពប្រតិបត្តិដល់ព្រះ ដោយយើងបានស្គាល់ព្រះអង្គ ដែលទ្រង់ហៅយើងរាល់គ្នាមក ដោយសារសិរីល្អ និងសគុណរបស់ទ្រង់” (២ ពេត្រុស ១:៣) ។

មានសង្ឃឹម ។ នោះមិនមែនជាសេចក្តីសង្ឃឹមដោយងងឹតងងុលទេ គឺជាសេចក្តីសង្ឃឹម ដោយដឹងប្រាកដថា ព្រះជាម្ចាស់មានផែនការ ហើយព្រះអង្គលើកតម្កើងភាពស្មោះត្រង់របស់កូនព្រះអង្គ ដោយចម្រើនតម្លាមដែលថ្វាយដោយលះបង់ និងដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ឱ្យកើនច្រើនឡើង ។ នេះគឺជាផ្លូវរបស់ព្រះជាម្ចាស់ នេះគឺជាគណិតវិទ្យានគម្របព្រះ ។

*By Bob Moffitt, Harvest Foundation*

*Last edited by Nadia Chandler and Karla Tesch, August, 2007.*

*Copyright 2007 by the Disciple Nations Alliance*

*701 N. 1<sup>st</sup> Street Phoenix, AZ 85004*

*email: [bmoффitt@harvestfoundation.org](mailto:bmoффitt@harvestfoundation.org)*

*[www.harvestfoundation.org](http://www.harvestfoundation.org) and [www.disciplenations.org](http://www.disciplenations.org)*

**ការអនុញ្ញាតៈ លោកអ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាត និងលើកទឹកចិត្តឱ្យចែកចម្លង និងចែកចាយមេរៀននេះតាម**

**ទម្រង់ណាមួយក៏បាន តែសូមកុំកែន័យមេរៀន កុំគិតថ្លៃហួសពីលោកអ្នកចំណាយ**

**និងកុំចែកចម្លងច្រើនជាង ១០០០ ច្បាប់ ។**

**ធនធានស្តីអំពីសេវាផ្តល់ជាយោបល់ជូន:**

Website: [www.harvestfoundation.org](http://www.harvestfoundation.org). Sections: Materials – LTDP II or LCMT Part 2

Disciple Nations Alliance online course: [www.discipenations.org/resources/course](http://www.discipenations.org/resources/course). Section: Wholistic Ministry

*If Jesus Were Mayor*, Bob Moffitt and Karla Tesch.